



ତୁର୍ମର୍ଦ୍ଦ ଲାପନାଳୀ ଏହି ଅସ୍ତର ଫିଲେଗିଲ୍  
ଗାମନିଶେଷିତ....

სტამბოლიდამ ერთი იქ დროებით  
შეკვეთი ქართველი გერერს, რომ მე  
აქ გავიცანი, სხვათა შორის, ერთია  
ჩევნი ქვეყნიდამ გადასახლებული  
ჩერქეზი, სახელად ა ბ დ ი-ფა შა, რომელიცამ ქამად მსმალოს პოლი-  
ცის მინისტრები არისო. ბაღი-ფაშას  
უამბნია ჩევნი კორრესპონდენტისა-  
თვის, რომ იმას ბეჭრი უკლია სა-  
ქართველოში, საქართველოს ხალხს  
კარგათ ეიცნობ და ძალიანაც მიყვა-  
სო; (ქართულსაც ლაპარაკობსო).  
იმის ცოლი ერლეც გურული ზოგვიძის  
ქალი ყოფილა თურმე, რომელიც ამ  
რამდენიმე წლის წინათ მოჰკილობია.  
თეოთონაც თუმცა ძალიან მოხუცე-  
ბულიან, მაგრამ ძალიან შენე და  
კვეიიანია. იმის უფროს ვაჟს დე-  
ნერლის ჩინი აქციო და მსმალოს  
კორის თან ამდებობა უჭირავსო.

\* \* \*

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶକ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ  
ବେତାନ୍ତର୍ମାଲା, ରାମପୁର ପ୍ରଦୀପନାଥ ମହାରାଜଙ୍କାଳୀ  
ପ୍ରକାଶକିତ ଏମ ମହାକାଵ୍ୟ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନାଳୀ  
ମିଶନ୍‌ପ୍ରକାଶକିତ ଏମ ମହାକାଵ୍ୟ ବ୍ୟାଖ୍ୟାନାଳୀ  
ଏବଂ ପାରାମାରିଯୋଗ ପାରାମାରିଯୋଗ ପାରାମାରିଯୋଗ  
ପାରାମାରିଯୋଗ ପାରାମାରିଯୋଗ ପାରାମାରିଯୋଗ

შფ. აღლექსანდრე არობელიძის  
ან მოგვიყიდა ჩვენ ოც და-ათამაც  
ობულებური სახალხო ლექსი. ე  
ლექსები უფ. არობელიძეს თ. ზ  
ურიყლის თხოვნით შეუკრები  
ჩიდს მადლობას ესწირავთ როგორ  
ასოს, აგრეთვე მეორეს და ამასთ  
ავე გამოუტადებთ, რომ—თუ ყვე  
ლის არა, მომეტებულ ნიწილს ა  
რიგინალურ ლექსებისას ჩვენს გ  
ეთში მიეცემა პლეილი, რათა ჩვეუ  
მკითხველებმა გაიცნონ თავიანთ  
ანამოღმიბის პრიზი.

„დროების“ კორრესპონდენცია

## ଶ୍ରୀନିଲୋଳ ରୂପାଦ୍ୟତ୍ତିକାରାଙ୍କ

უფ. რედაქტორო! თქვენ გაზეო  
0 ნომერში არის დაბეჭილი ი  
ხელი გლეხი ნანისაგან სტატი  
ომლიდამაც სჩნა, რომ იცრ  
ი გლეხი-კაცებისათვის, რომელი  
ცხოვრებენ იცრის ახლო-მახლ  
ოფლებში, გაუკეთებინებით ამ შე  
ი რეას წლის წინათ მაღაქიდამ პ  
ეთისკენ შოსეს გზა, რომლის ს  
უშაო ხემწიფისაგან ნაბოძები ფუ  
რი ჯერაც არ მიულიათ და გარდ  
მისა ყოველს წელიწადს იმ შოსე  
ასაკეთებლათ გაჰყავთ ისევ და ისე  
ს ხალხნა გასახლებლათ იმა გზის  
მ დროს როდესაც გლეხიცა, თ  
ავის საქმეს მოაცდინეს, სულ და  
უცხობა და რადგანაც იმ იცრელებ  
ითომეც სულ ის ესმისთ მცოდნ  
ალხთაგან, რომ იმ შოსეს გაახლ  
ო გლეხი-კაცებისათვის, რომელი  
ცხოვრებენ იცრის ახლო-მახლ  
ოფლებში, გაუკეთებინებით ამ შე  
ი რეას წლის წინათ მაღაქიდამ პ  
ეთისკენ შოსეს გზა, რომლის ს  
უშაო ხემწიფისაგან ნაბოძები ფუ

ეფტულიოდ და გაკეთებაც მის კისერ  
ედ არისო, უნდა ხალხი იქირაოს  
ისე გაკეთებინოსო, — ამისათვე  
თხოვთ, უფალო რედაქტორო, რად  
ანაც თქვენი შეუტყობარი არა და  
გარაო, შეატყობინოთ მათ იერ  
ლებს თქვენ გაზეთში ჩაწერით, მარ  
ალი ესმისთ მათ მცოდნე ხალხთ  
ან, თუ ტყუილია ეს ამბავით, რო  
ლისათვისაც დიდს მაღლობას აღგია  
ვამენ.

୨. ରେଣ୍ଡାକ୍ଟ୍ରୋର୍କ, ତୁ ନ୍ୟାଶା ମିଳ  
ଦେବତ ଏବଂ ଲାଙ୍ଘବ ମିଳପ୍ରେମ ଏମ ହେଲି  
ଫ୍ରେର୍ସ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଗାନ୍ଧେତମି, ମେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ  
ଦିନ୍ଦେଶ ପ୍ରେରଣଲ୍ଲେବ ଏମ ସାଜମିଳ ଗାନ୍ଧେମି  
ଦାଶ, ରାଧାଗନ୍ଧାପ ଉନ୍ଦା ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରନ  
ରମି ଏମ ସାଜମିଳ ଗାନ୍ଧେମନ୍ଦ୍ରବା ଏବଂ  
ଲ୍ଲେବିତ ବୀପ୍ରାବୀ

၅၀ ရုပွေ့ကျင် ဂာန်လာမိတ အမ စားခိုး  
ရှိခိုးရှိဗား:

ზედ, მაგრამ ფული კი არაფერი შეიტყობუნებოდა რა ხერწისგან დანიშნული იმათ ჯაფის სამაგიეროთ, რგანაც გზები ყოველთვის კეთდებ მომეტებულ სასაჩქებლოთ ხალხ ვიდრე სახემწიფებულების, რომელიც იკან ყოველთ მცოდნე ხალხთა ამისათვის არა მგონია, რომ იქ ლებისათვის ეთქვას ვისმე მცოდნე ხალხთ, რომ ეითომშეც ფული უმიეცესთ მათ იქრილებთ მათის ჯ სამაგიეროთ ის გზის გაკეთებისათვის არ ისევ თითონვე გლეხ ნია.

Ազգային ցղացնութեան առջամասային  
խալքի ցամացչիկայութ մի ցիւս սամց՛՛  
տառ մի դրուս, հռացեսաւ ցղացնու  
ցրասաւցիւս և ժողով սափորու արուս  
ցիւս սամց՛՛ մառտառ և ամուրութ ցոտու  
ցղացնու յաւու ողովքեցօնցքս և ան նց  
լուս արու սաեցլմթյուն եարձիւս ց  
գաենդա և արու մռցալուս ցասթյում  
ծա; ու ցեցը հռցուր ցաելումատ: Ե  
նո ցամաչչիկայութ թուցնութեան առա ուն  
ցիւս սամց՛՛ մառտ, առայց ցասաւուց  
լուտ ասալուս ցշուսս; Յ-հՀ-Շ մռցակ  
ծաս պայցելուցուս ուս այցես մեյլուց  
ծանու, հռմ սաթյալու ցղացնու-յաւու  
մռաւունուս տացուս Շնոնցրուս մոյն  
ծաս և ամուրութ թուցնութեան պայցել  
տոցուս ովկոնծս ասալու ցիւս ցայցուց  
մանուն, հռացեսաւ ցղացնու-յաւու և  
մռուլունու տացուս սակայտարուս Շնոն  
րուս սահմուս մոյնառնուրամ.

ზლებ ნინის შეუტყვია, რომ გ  
ბი კეთდება სახემწიფლს ხარჯით  
ის კი ვერ შეუტყვია რიგანათ, რ  
ონის პირობაებით კეთდებიან ის გ  
ბი. აი მაგალითად ჩუსეთის და ს

კის მოსეს გზეთი როდებლებიც უკ-  
ყობიან მიღიაქიდაშ. მს გზები, მარ-  
თალია, არიან გაკეთებულნი სახელმ-  
წიფო ხარჯით, მაგრამ ამ გზებზედ  
რჩდენსამე ალავას არიან გამართულ-  
ნი ზასტავები, სადაც არიან დაწებუ-  
ლნი მთავრობისაგან ჩინოენიკები,

ରାତ୍ର ମାତ୍ର ନିରାକାର ଯୁଦ୍ଧରେ ପାଞ୍ଚଟଙ୍କା  
ମନ୍ଦିରରେ ପାଞ୍ଚଟଙ୍କା ମାତ୍ର ହେଲାମୁଁ  
ରାତ୍ରରେ ପାଞ୍ଚଟଙ୍କା ମାତ୍ର ହେଲାମୁଁ

უ. მარზოევს აქვს მიცემული იჯა-  
რით არა ახალი გზების გაკეთება,  
რომელიც არის უკილიბელი მრავა-  
ლეობასოფლის საზოგადოებათა, არა-  
მედ აქვს მას მიცემული იჯარით ის  
გზა, რომელიც არის მოაჩენილი იში-  
სათვის რომ მან მირზოევმან, რო-  
დესაც მოითხოვა ამ გზამ გაკეთება  
(რემონტი), მაშინ უყოს რემონტი,  
რომლისათვისაც მას არა აქვს არა  
ეითარიმე ნება, რომ ამუშაოს ხალხი  
იმ გზაზედ უფულოთ და არც ამუ-  
შავებს: იმას ჰყავს თავისი მუშა, რო-  
მელიც თითქმის ყოველ დღე ადგის  
იმ გზას რემონტისათვის.

ଓৰিন্গা লেলি গল্পের প্রতিষ্ঠা  
৪ মাস

ՀԵՂԱՎՈՐՈՒՍ ՑԵԽՈՅԵՆՅԱ. ԾՐՅԱԿԱ-  
ԼՄԱՆԻՆ ԹԵՐՈՒԹ, ԽՈՃՈՒՆ ՔԱՐՏՍՅՈՂ

დაჯდნენ. შვ. დ. ბაქრაძე იმათ რო-

— სად არის კომისიის წევრი ბა-  
ქრაძე? ერთმა ვილამაც იყვარა. —  
სად არის ბაქრაძე? ჩატომ კომისია-  
ში არ არის ბაქრაძე? მოვიდეს ბა-  
ქრაძე! ც არ არ არ არ არ არ არ

დიდი ხნის ხმაურობის შემდეგ, უფ.  
ბაქოძე სადღაც მონახეს, მოიყვანეს  
და კომისიის წევრებ შუა დახვეს. უფ.  
6. ლოდაბერიძის მჭარე ლიმილის  
დანახვა მაშინ ერთ რამედ ლირდა.  
პენჭის ყრის შედეგი კველასთვის

ପ୍ରଥମ ନୂତ୍ର ଓ ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର ଅଧିକ ପରିମା ପାଇଁ ଆଶମିଳିବା  
ପରିମା ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର ଅଧିକ ପରିମା ପାଇଁ ଆଶମିଳିବା  
ପରିମା ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର ଅଧିକ ପରିମା ପାଇଁ ଆଶମିଳିବା

ପ୍ରକାଶକୀ

ან ხელის აწევით და სსე  
მ გვარად. უმრავლესობაშ ამოარ  
ია! როგორ აწონეთ, სიღამ უ  
ტყეით თქვენ ეს უმრავლესობა? რ  
აფუძლით ამბობს პროტოკოლი  
ემდგენი; რომ უმრავლესობაშ აირ  
ია თავს-მჯდომარეო? ჟეიზილი  
ომ არ შეიძლება ამის გამოკ  
ობა!

„აქეთ ერთი მოსაზრების მოხსენენდა მინდა ამ საგანზედვე... ამ დროს უფ. 8. ლოდაბერიძე

დაიყვირა: — მაშ კარგი: კენჭი ე  
როთ, კენჭიო! მეგრელებმა ერთ ხ  
მისძხეს ბანი: კენჭი! კენჭიო! კ  
ბაში შეიქნა საშინელი ხმაურ  
ბა. უფ. ნიკოლაძე თხოულობ  
კიდევ მაქვს ორიოდე სიტყვა ს  
ქმელი, ნება მომეცით ჩემი ჰ  
რის გამოთქმა დაესრულო. —  
შეიძლება! კენჭი! კენჭი გადასწყვი  
ვინ უნდა იქნეს თაეს - მჯდო  
როვ!

თაეს - მჯდომარე თითქო ც  
ლობს, რომ უფ, ნიკოლაძეს სიტ  
მისცეს. მაგრამ ამ დროს უ ნ. ლ  
ღაბერიძემ რაღაც ყურში ჩაუხუ  
ჩულა იმას და ამნაირად მოულ.  
რაკებელად, უპრენიოთ გადასწუ  
ტეს, რომ თაეს-მჯდომარის არჩე  
სათვის კენჭი უნდა იყაროსო.   
პომისის წევრნი თაეს ალ



